

Số: ~~1229~~ /QĐ-TTg

Hà Nội ngày 07 tháng 9 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**

**Phân công cơ quan chủ trì soạn thảo  
các dự án luật, pháp lệnh đã được Quốc hội giao cho Chính phủ tại  
Nghị quyết số 23/2012/QH13**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 23 tháng 6 năm 2008;

Căn cứ Nghị quyết số 23/2012/QH13 ngày 12 tháng 6 năm 2012 của Quốc hội về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013, điều chỉnh Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2012 và nhiệm kỳ Quốc hội Khóa XIII;

Căn cứ Nghị quyết số 449/NQ-UBTVQH13 ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về việc triển khai thực hiện Nghị quyết số 23/2011/QH13 ngày 12 tháng 6 năm 2012 của Quốc hội;

Căn cứ Quyết định số 207/QĐ-TTg ngày 17 tháng 2 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phân công cơ quan chủ trì soạn thảo các dự án luật, pháp lệnh thuộc Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh nhiệm kỳ Quốc hội Khóa XIII;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tư pháp,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Bản phân công cơ quan chủ trì soạn thảo các dự án luật, pháp lệnh đã được Quốc hội giao cho Chính phủ tại Nghị quyết số 23/2012/QH13 về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 và các dự án luật, pháp lệnh được bổ sung vào Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2012 và nhiệm kỳ Quốc hội khóa XIII.

**Điều 2.**

1. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ được phân công chủ trì soạn thảo các dự án luật, pháp lệnh được bổ sung vào Chương trình xây dựng

luật, pháp lệnh năm 2012 và nhiệm kỳ Quốc hội khóa XIII có trách nhiệm khẩn trương thành lập Ban soạn thảo; củng cố các Ban soạn thảo đã được thành lập.

2. Tổ chức và hoạt động của Ban soạn thảo thực hiện theo quy định tại Mục 2 Chương III của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật và Nghị định số 24/2009/NĐ-CP ngày 05 tháng 3 năm 2009 quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

### **Điều 3.**

1. Các Bộ, cơ quan ngang Bộ được giao chủ trì soạn thảo các dự án luật, pháp lệnh thuộc Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 phải dành thời gian thỏa đáng, bố trí đủ nhân lực và kinh phí cho việc nghiên cứu, soạn thảo các dự án bảo đảm chất lượng và thời hạn trình dự án.

Thủ trưởng cơ quan chủ trì soạn thảo dự án luật, pháp lệnh chịu trách nhiệm cá nhân trước Thủ tướng Chính phủ về việc bảo đảm chất lượng, thời hạn trình các dự án.

2. Các Bộ, cơ quan ngang Bộ cần chủ động và phối hợp chặt chẽ ngay từ đầu với Hội đồng dân tộc, các Ủy ban của Quốc hội trong quá trình soạn thảo, kể cả sau khi dự án đã trình Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội.

3. Hàng quý, Bộ Tư pháp có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với Văn phòng Chính phủ lựa chọn và tổ chức làm việc với một số cơ quan chủ trì soạn thảo dự án luật, pháp lệnh thuộc Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 để trực tiếp nắm bắt tình hình và tiến độ soạn thảo các dự án có liên quan.

4. Chậm nhất là ngày 10 của tháng cuối cùng của mỗi quý, cơ quan chủ trì soạn thảo phải gửi báo cáo về tình hình và kết quả nghiên cứu, soạn thảo các dự án đã được phân công, nêu rõ khó khăn, vướng mắc phát sinh trong quá trình soạn thảo, đề xuất, kiến nghị các biện pháp khắc phục đến Bộ Tư pháp để tổng hợp, báo cáo Chính phủ.

5. Đối với các dự án luật, pháp lệnh lớn, phức tạp còn nhiều ý kiến khác nhau, cơ quan chủ trì soạn thảo có trách nhiệm phối hợp với Bộ Tư pháp, Văn phòng Chính phủ kịp thời trình Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ cho ý kiến về quan điểm, tư tưởng chỉ đạo và những nội dung cơ bản trước khi hoàn thiện dự án trình Chính phủ xem xét, quyết định.

6. Đối với các dự án luật, pháp lệnh thuộc Chương trình chuẩn bị, ngay sau khi được phân công, cơ quan chủ trì soạn thảo phải tiến hành nghiên cứu, soạn thảo như đối với dự án thuộc Chương trình chính thức; định kỳ 6 tháng

và hàng năm, báo cáo tình hình và tiến độ soạn thảo các dự án gửi đến Bộ Tư pháp để tổng hợp báo cáo Chính phủ.

Các dự án luật, pháp lệnh thuộc Chương trình chuẩn bị đã được chuẩn bị tốt và cần thiết phải ban hành ngay để đáp ứng yêu cầu về quản lý nhà nước thì cơ quan chủ trì soạn thảo đề nghị Thủ tướng Chính phủ xem xét trình Ủy ban thường vụ Quốc hội bổ sung vào Chương trình chính thức.

**Điều 4.** Giao các Bộ, cơ quan ngang Bộ chủ trì, phối hợp với Bộ Tư pháp, Văn phòng Chính phủ và các đại biểu Quốc hội và tổ chức đã đề xuất dự án tiến hành nghiên cứu sự cần thiết ban hành, hoàn thiện hồ sơ các dự án luật, pháp lệnh Luật khuyến khích đầu tư theo hình thức đối tác công tư, Luật khuyến khích phát triển công nghiệp hỗ trợ, Luật chống bán phá giá, Luật bảo vệ an toàn lãnh thổ, chủ quyền quốc gia, Luật trọng dụng nhân tài, Luật kiến trúc sư và Pháp lệnh xây dựng và thực hiện Quy chế dân chủ trong cơ quan, đơn vị và doanh nghiệp theo quy định tại điểm b Khoản 3 Điều 4 Nghị quyết số 23/2012/QH13 ngày 12 tháng 6 năm 2012 của Quốc hội về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013, điều chỉnh Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2012 và nhiệm kỳ Quốc hội Khóa XIII.

**Điều 5.** Giao Bộ trưởng Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Văn phòng Chính phủ, Bộ Tư pháp, Văn phòng Quốc hội phân bổ kịp thời kinh phí cho việc xây dựng các dự án luật, pháp lệnh đã được phân công theo Quyết định này.

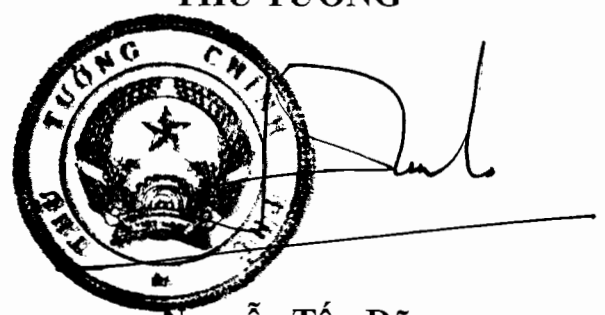
**Điều 6.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./,

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ;
- Ủy ban thường vụ Quốc hội;
- Hội đồng dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Ủy ban pháp luật của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ;
- Lưu: Văn thư, PL (15b). **85**

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tấn Dũng**



**BẢN PHÂN CÔNG CƠ QUAN CHỦ TRÌ SOẠN THẢO  
LUẬT, PHÁP LỆNH CỦA CHÍNH PHỦ THUỘC CHƯƠNG TRÌNH XÂY DỰNG LUẬT, PHÁP LỆNH NĂM  
2015 VÀ CÁC DỰ ÁN LUẬT, PHÁP LỆNH ĐƯỢC BỔ SUNG VÀO CHƯƠNG TRÌNH XÂY DỰNG LUẬT, PHÁP LỆNH  
NĂM 2012 VÀ NHIỆM KỶ QUỐC HỘI KHÓA XIII**

*Thực hành kèm theo Quyết định số ~~1229~~ 499/QĐ-TTg ngày 07 tháng 9 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ)*

**I. Phân công cơ quan soạn thảo các dự án được bổ sung vào Chương trình chính thức năm 2012**

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ	Thời gian UBTVQH xem xét, cho ý kiến (theo Nghị quyết số 499/NQ-UBTVQH13)	Ghi chú
1.	Luật khoa học và công nghệ (sửa đổi)	Bộ Khoa học và Công nghệ	Tháng 7/2012	Tháng 9/2012	Chưa được phân công tại Quyết định số 1681.
2.	Luật việc làm	Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội	Tháng 7/2012	Tháng 9/2012	Thuộc Chương trình chuẩn bị năm 2012 và đã phân công cơ quan chủ trì soạn thảo tại Quyết định số 1681 nhưng chưa xác định thời gian trình Chính phủ.
3.	Luật phòng, chống tham nhũng (sửa đổi)	Thanh tra Chính phủ	Tháng 8/2012	Tháng 9/2012	Thuộc Chương trình chuẩn bị năm 2012 và đã phân công cơ quan chủ trì soạn thảo tại Quyết định số 1681 nhưng chưa xác định thời gian trình Chính phủ.

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ	Thời gian UBTVQH xem xét, cho ý kiến (theo Nghị quyết số 499/NQ-UBTVQH13)	Ghi chú
4.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh quy định danh hiệu vinh dự nhà nước “Bà mẹ Việt Nam anh hùng”	Bộ Quốc phòng	Tháng 9/2012	Tháng 9/2012	

## II. Phân công cơ quan soạn thảo các dự án thuộc Chương trình năm 2013

### Chương trình chính thức

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ	Thời gian UBTVQH xem xét, cho ý kiến (theo Nghị quyết số 499/NQ-UBTVQH13)	Ghi chú
1.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật cư trú	Bộ Công an	Tháng 11/2012	Tháng 12/2012	Dự án này sẽ được thông qua tại Kỳ họp thứ 5 theo quy trình tại một kỳ họp Quốc hội
2.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật phòng cháy, chữa cháy	Bộ Công an	Tháng 02/2013	Tháng 4/2013	

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ	Thời gian UBTVQH xem xét, cho ý kiến (theo Nghị quyết số 499/NQ-UBTVQH13)	Ghi chú
3.	Luật nhập cảnh, xuất cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam	Bộ Công an	Tháng 6/2013	Tháng 8/2013	
4.	Pháp lệnh cảnh sát cơ động	Bộ Công an	Tháng 05/2013	Tháng 7/2013	
5.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật giao thông đường thủy nội địa	Bộ Giao thông vận tải	Tháng 05/2013	Tháng 8/2013	
6.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật bảo hiểm xã hội	Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội	Tháng 02/2013	Tháng 4/2013	
7.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dạy nghề	Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội	Tháng 6/2013	Tháng 8/2013	
8.	Luật bảo vệ và kiểm dịch thực vật	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	Tháng 02/2013	Tháng 4/2013	
9.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi đua, khen thưởng	Bộ Nội vụ	Tháng 01/2013	Tháng 3/2013	

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ	Thời gian UBTVQH xem xét, cho ý kiến (theo Nghị quyết số 499/NQ-UBTVQH13)	Ghi chú
10.	Pháp lệnh công tác quốc phòng ở các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các địa phương	Bộ Quốc phòng	Tháng 01/2013	Tháng 3/2013	
11.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế thu nhập doanh nghiệp	Bộ Tài chính	Tháng 10/2012	Tháng 12/2012	Dự án này sẽ được Quốc hội thông qua tại Kỳ họp thứ 5 theo quy trình tại một kỳ họp
12.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế giá trị gia tăng	Bộ Tài chính	Tháng 01/2013	Tháng 3/2013	
13.	Luật hải quan (sửa đổi)	Bộ Tài chính	Tháng 02/2013	Tháng 4/2013	
14.	Luật thực hành tiết kiệm, chống lãng phí (sửa đổi)	Bộ Tài chính	Tháng 11/2012	Tháng 12/2012	Dự án này được bổ sung vào Chương trình chính thức khóa XIII và sẽ được thông qua tại Kỳ họp thứ 5 theo quy trình tại một kỳ họp Quốc hội
15.	Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh	Bộ Tài chính	Tháng 7/2013	Tháng 9/2013	

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ	Thời gian UBTVQH xem xét, cho ý kiến (theo Nghị quyết số 499/NQ-UBTVQH13)	Ghi chú
16.	Luật bảo vệ môi trường (sửa đổi)	Bộ Tài nguyên và Môi trường	Tháng 7/2013	Tháng 9/2013	
17.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật công chứng	Bộ Tư pháp	Tháng 05/2013	Tháng 7/2013	Dự án này sẽ được Quốc hội thông qua tại Kỳ họp thứ 6 theo quy trình tại một kỳ họp
18.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật hôn nhân và gia đình	Bộ Tư pháp	Tháng 6/2013	Tháng 8/2013	
19.	Luật xây dựng (sửa đổi)	Bộ Xây dựng	Tháng 6/2013	Tháng 8/2013	
20.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật bảo hiểm y tế	Bộ Y tế	Tháng 7/2013	Tháng 9/2013	
21.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dược	Bộ Y tế	Tháng 7/2013	Tháng 9/2013	
22.	Luật tiếp công dân	Thanh tra Chính phủ	Tháng 11/2012	Tháng 3/2013	



## Chương trình chuẩn bị

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Thời gian trình Chính phủ cho ý kiến về những định hướng lớn
1.	Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự	Bộ Công an	Tháng 12/2013
2.	Luật Công an nhân dân (sửa đổi)	Bộ Công an	Tháng 12/2013
3.	Luật tổ chức Chính phủ (sửa đổi)	Bộ Nội vụ	
4.	Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân (sửa đổi)	Bộ Nội vụ	
5.	Luật hoạt động giám sát của Hội đồng nhân dân	Bộ Nội vụ	
6.	Luật Quân đội nhân dân Việt Nam	Bộ Quốc phòng	
7.	Luật ngân sách nhà nước (sửa đổi)	Bộ Tài chính	
8.	Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu (sửa đổi)	Bộ Tài chính	
9.	Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật (hợp nhất)	Bộ Tư pháp	Tháng 6/2013
10.	Bộ luật dân sự (sửa đổi)	Bộ Tư pháp	Tháng 3/2013
11.	Bộ luật hình sự (sửa đổi)	Bộ Tư pháp	Tháng 12/2013

### III. Phân công cơ quan soạn thảo các dự án được bổ sung vào Chương trình khóa XIII

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo
1.	Luật đầu tư (sửa đổi)	Bộ Kế hoạch và Đầu tư
2.	Luật doanh nghiệp (sửa đổi)	Bộ Kế hoạch và Đầu tư
3.	Luật ban hành quyết định hành chính	Bộ Tư pháp
4.	Luật thực hành tiết kiệm, chống lãng phí (sửa đổi)	Bộ Tài chính
5.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh quy định danh hiệu vinh dự nhà nước “Bà mẹ Việt Nam anh hùng”	Bộ Quốc phòng

### IV. Phân công cơ quan nghiên cứu sự cần thiết ban hành và hoàn thiện các dự án luật, pháp lệnh

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì
1.	Luật khuyến khích phát triển công nghiệp hỗ trợ	Bộ Công Thương
2.	Luật chống bán phá giá	Bộ Công Thương
3.	Luật khuyến khích đầu tư theo hình thức đối tác công tư	Bộ Kế hoạch và Đầu tư
4.	Luật bảo vệ an toàn lãnh thổ, chủ quyền quốc gia	Bộ Quốc phòng
5.	Luật trọng dụng nhân tài	Bộ Nội vụ
6.	Pháp lệnh xây dựng và thực hiện Quy chế dân chủ trong cơ quan, đơn vị và doanh nghiệp	Bộ Nội vụ
7.	Luật kiến trúc sư	Bộ Xây dựng